

## Panetta: 'Mỹ - Trung hợp tác tra nh đò i đầ u'

T&#225;c Gi&#7843;: BBC

Th&#7913; Ba, 18 Th&#225;ng 9 N&#259;m 2012 11:12

---

Panetta    Trung Quốc trong ba ngày và sẽ đi thăm ha  m đ  i cu  a n   c này



 

*L   ng Quang Li  t đón Leon Panetta*

B  tr   ng Quốc phòng Hoa Kỳ Leon Panetta hôm th  Ba ngày 18/9 đã kêu go  i quân đ  i Trung Quốc liên h  ch  t chế h  n v  i bên ngoài đ  tránh nguy cơ đ i đầu trong bối ca  nh Bắc Kinh và Tokyo đang có tranh chấp lãnh th  trên Bi n Hoa Đ ng.

Ông đã nói v  i ng   i đ ng nhi  m Trung Quốc L   ng Quang Li  t rằng Washington và Bắc

Kinh nên nuôi dưỡng mối quan hệ quân sự gắn kết hơn và tránh hiềm uâm có thể leo thang thành đối đầu.

### **'Không đầu thành thân'**

"Mục tiêu của chúng tôi là hai nước sẽ thiết lập mối quan hệ song phương quan trọng nhất trên thế giới và chìa khóa ở đây chính là thiết lập mối quan hệ quốc phòng vững mạnh," Panetta phát biểu trong bài nói đầu trong cuốn hồi ký kiến nghị Lược luận Quang Liên tịch có sự tham gia của các phóng viên

Các quan chức Lâu Năm Góc tây lâu vẫn than phiền rằng Trung Quốc không đầu thành thân trong việc nhanh chóng xây dựng ngành vũ trang của mình trong khi giới chức Trung Quốc cáo buộc Mỹ xem họ dưới góc nhìn của thời Chiến tranh Lạnh.

Giới chức quân sự Mỹ đã cố gắng thuyết phục Trung Quốc đồng ý chấp nhận mô hình mối quan hệ quân sự riêng rẽ hơn giữa hai nước trong bối cảnh Bắc Kinh thúc đẩy xuyên cắt liên lạc với Mỹ để phản đối nước này bán vũ khí cho Đài Loan.

Trong bài phát biểu đầu, Panetta không hề đề cập đến tranh chấp chủ quyền hiềm đang nóng giữa Bắc Kinh và Tokyo mà nhấn mạnh mô hình thông điệp tích cực rằng Hoa Kỳ và Trung Quốc có những điểm chung trong các vấn đề khu vực.

"Trung Quốc là mô hình cường quốc Thái Bình Dương và Mỹ cũng vậy cho nên chúng tôi cùng chia sẻ những quan ngại trong khu vực này," ông nói, "Các quan ngại ở khu vực biển, phổ biến nhất nhân cho đến cấu trúc nhân đạo, buôn lậu ma túy, gìn giữ hòa bình và các vấn đề khác."

Trước khi ông Panetta đến Bắc Kinh, Trung Quốc đã lên tiếng nhắc nhở Mỹ không nên dính vào tranh chấp lãnh thổ của họ.

## Panetta: 'Mỹ-Trung hợp tác trao đổi thông tin'

T&#225;c Gi&#7843;: BBC

Th&#7913; Ba, 18 Th&#225;ng 9 N&#259;m 2012 11:12

---

“Chúng tôi hy vọng rằng phía Mỹ thật sự tuân thủ nguyên tắc không chọn phe trong vấn đề Điều Ngự Đa quốc gia về ai,” người phát ngôn Bộ Ngoại giao Trung Quốc Hồng Lỗi nói với báo chí hôm thứ Hai ngày 17/9.

Trong chuyến thăm ba ngày đến Trung Quốc này, Panetta sẽ gặp phó Chủ tịch Tập Cận Bình vào thứ Tư ngày 19/8.

Ông cũng sẽ đến thành phố đông bắc Thanh Đảo quốc tế như Sơn Đông, nơi đã từng có cuộc họp của Bắc Hải và quân Trung Quốc.

## 'Mỹ báo về Senkaku'



*Panetta và người đồng cấp Nhật Morimoto tại buổi họp báo chung*

Panetta khẳng định quân đảo o Senkaku/Điếu Ng nằm trong phạm vi ba o vê lẫn nhau giữa Mỹ và Nhật

Trước đó tại Tokyo, Panetta đã bày tỏ quan ngại về căng thẳng gia tăng giữa Bắc Kinh và Tokyo và thúc giục các bên 'bình tĩnh và kiềm chế'.

Chính phủ Nhật Bản cho biết Tokyo và Washington đã đồng ý rằng quân đảo o mà họ có tranh chấp với Trung Quốc trên Biển Hoa Đông nằm trong phạm vi Hiệp p ước an ninh Mỹ-Nhật.

Vê phân minh, Panetta nói rằng mặc dù trước ông tuân thủ nghĩa vụ ghi trong Hiệp p ước với Nhật nhưng Hoa Kỳ sẽ không đứng về phía nào trong tranh chấp chủ quyền mô t quân đảo o mà Nhật Bản gọi là Senkaku còn Trung Quốc gọi là Điếu Ng.

"Việc Nhật Bản và Trung Quốc duy trì mối quan hệ tốt đẹp và tìm ra cách tránh làm leo thang căng thẳng là nằm trong lợi ích của tất cả mọi người," Panetta phát biểu u trong buổi họp báo sau cuộc họp đàm với các quan chức quốc phòng và ngoại giao Nhật Bản.

Panetta và người đồng nghiệp Nhật Bản Satoshi Morimoto cũng đã loan báo rằng hai trước đã đồng ý đặt trên lãnh thổ Nhật Bản mô t hệ thống radar phòng vệ tên lửa thứ hai để 'đối lại với mối đe dọa tên lửa của đảo n đảo o ngày càng tăng phía Bắc Hàn'.

Theo Bộ Quốc phòng Mỹ thì hệ thống này 'không nhằm vào Trung Quốc'.